## Kingston, Surbiton and District Synagogue

33/35 Uxbridge Road Kingston upon Thames Surrey KT1 2LL (020) 8546 9370





# Londýnský kroužek Ostraváků Der Londoner-Ostrauerkreis Our Ostrava Group EXTRA Pesach 2007

My colleagues have pointed out that I have omitted much interesting information, so here is a special, Extra Edition!

#### 1942

Hana Šustková works in the Ostrava City Archive. She (and Dr Blažena Przybylová, the Archivist) have been extremely helpful and friendly to me and have patiently answered my questions and helped with the research.

Hana recently was able to fill in some detail of how the Scrolls were saved from the destruction of the synagogues:

"We found out that scrolls and other lithurgical objects from the synagogues were not damaged during the fire. The buildings of the synagogues in Ostrava were not so much demaged during the burning out. Somebody (but we don't know his name or names) took scrolls and other things to the Jewish school in Moravská Ostrava where was after burning out of synagogue a place for lithurgy. In August 1942 were all these artefacts sent to the Jewish Museum in Prague."

Magda Veselská, of the Jewish Museum in Prague, has found a copy of the **instruction** from the Jewish Community in Prague to send materials to Prague

#### **More Ostravaks**

- 1. George Tyrell has told us of Mrs Frances Root (formerly Wuerzl) who is aged 101, and lives in London.
- 2. Victoria Bursa (née Melcer) has passed on our Newsletter to some of her family in Israel:
  - "I have forwarded a copy to my aunt Hilda Hahn in Israel. Hilda's maiden
  - > name was Fisch, she was born and lived in Ostrava, is 93 years old and
  - > would find the newsletter very interesting.

>

- > I have also forwarded it to Jacob Melcer also in Israel. He is the son of
- > Arnost (Ernst) Melcer, my cousin, also born and bred in Ostrava.

>

### Kind regards

> Victoria Bursa (nee Melcer)

# Order for transfer of artifacts to Prague, from the Archive of the Jewish Museum in Prague Copyright JMP

Jüdische Kultusgemeinde in Prog Abteilung für Previnzangelegenheiten G.Z. 011474/42 P 14/Dr.JFr.

Prag, den 28. Mai 1942

An alle Aussenstellen und Ortsstellen .

Betrifft: Ueberführung der historischen und historisch wertvellen Gegenstände nach Prag

Im Auftrage der Aufsichtsbehörde sind alle historischen und historisch wertvollen Gegenstände, die sich bei den Aussenstellen und Ortsstellen der JKG Prag befinden, nach Prag zu überführen.

Wir ersuchen deshalb sämtliche Aussen- und Ortsstellen, diesem Auftrage ungehend Folge zu leisten. Die zu überführenden Gegenstände sind sorgfältig verpackt an die JKG Prag abzusenden. Zugleich ist ein Verzeichnis der abgesandten Gegenstände in vierfacher Ausfertigung in doutschor Sprache zu verfassen. Die ersten zwei Ausfertigungen dieser Verzeichnisse sind an die JKG Prag, Abteilung für Provinzangelegenheiten zu übersenden. Die dritte Ausfertigung ist den eingepackten Gegenständen beizulegen, die vierte Ausfertigung bleibt bei der Aussen- bzw. Ortsstelle.

Im Vorzeichnisse ist joder Gegenstand genau zu bezeichnen. Die einzelnen Posten des Verzeichnisses sind mit laufenden Nummern zu versehen. Ferner ist anzuführen, aus welchem Orte der betreffende Gegenstand stammt. Insofern historische Angaben über die einzelnen Gegenstände bekannt sind, sind sie in der Anmerkung anzuführen. Die Absendung der Gegenstände nach Prag ist der JEG Prag im Vorhinein, mit Angabe der Art der Verpockung / Kiste, Postpacket u.dgl./ und des annähernden Umfanges der Sendung, bekanntzugeben.

BS

Judischo Kultusgomoindo in Prag Abtoilung für Provinzongologonhoiton Der Vorstand:

3533/ 5.42-Pl4-ln-lass

Dr. Stoin m.p.

Židovská náboženská obec v Praze Odbor pro věci venkova Č.j. 011474/42 P 14/Dr.JFr.

Praha, dne 28./5.1942

Všem pobočkám a místním úřadovnám .

Věc: převoz předmětů historických a hůstoricky cenných do Prahy

Z příkazu dozorčího úřadu musí býti převezeny do Prahy všechny historické a historicky cenné předměty, které jsou u poboček a místních uřadoven ŽNO Praha. Žédéme proto všechny pohočky a místní úřadovny, aby tomuto příkazu ihned vyhověly. Předměty, které mají býti převezeny, musí být pečlivě zabaleny a zaslány ŽNO Praha. Současně jest vyhotoviti seznam odeslaných předmětů v německé řeči ve 4 vyhotoveních. Prvá dvě vyhotovení těchto seznamů jest zaslati ŽNO Praha, odboru pro věci venkova. Třetí vyhotovení seznamu budiž přiloženo k zabaleným předmětům, čtvrté vyhotovení zůstane u pobočky, příp. u místní úřadovny.

V seznamu jest přesně označiti každý jednotlivý předmět. Jednotlivé položky seznamu budtež opatleny běžnými čísly. Dále jest uvésti, z kterého místa dotyčný předmět pochází. Pokud jsou známy historické údaje o jednotlivým předmětech, budtež uvedeny v poznámce.

Odeslání předmětů do Prahy jest oznámiti předem ŽNO Praha s udáním druhu obalu / bedna, poštovní balík a pod. / a přibližného rozsahu zásilky.

Židovská náboženská obec v Praze

Odbor pro věci venkova Přednosta: